

Mayo 2006

### TÍTULO

**Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores**

**Elementos de base**

**Parte 10: Sistema de la serie de Normas EN 81**

*Safety rules for the construction and installation of lifts. Basics. Part 10: System of the EN 81 series of standards.*

*Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Éléments de base. Partie 10: Système de la série des normes EN 81.*

### CORRESPONDENCIA

Este informe es la versión oficial, en español, del Informe Técnico CEN/TR 81-10 de febrero de 2004.

### OBSERVACIONES

### ANTECEDENTES

Este informe ha sido elaborado por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Mayo 2006

### TÍTULO

**Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores**

**Ascensores para el transporte de pasajeros y cargas**

**Parte 29: Interpretaciones relativas a las Normas EN 81-20 a las Normas EN 81-28 (incluye las Normas EN 81-1:1998 y EN 81-2:1998)**

*Safety rules for the construction and installation of lifts. Lifts for the transport of persons and goods. Part 29: Interpretations related to EN 81-20 up to EN 81-28 (includes EN 81-1:1998 and EN 81-2:1998).*

*Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Elévateurs pour le transport de personnes et d'objets. Partie 29: Interprétations relatives aux EN 81-20 à EN 81-28 (EN 81-1:1998 et EN 81-2:1998 inclus).*

### CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Especificación Técnica CEN/TS 81-29 de octubre de 2004.

### OBSERVACIONES

### ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.